



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

RNI. 27009/1973 Postal Regn.

No. NE-313(MZ) 2006-2008

VOL - XLVI Aizawl, Friday 7.4.2017 Chaitra 17, S.E. 1939, Issue No. 14

## Government of Mizoram

### PART - I

#### Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

#### (ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATION

**No.A.19015/304/2009-PAR(SSW)/22, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** On attaining the age of 60 (sixty) years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu H.L.Rinawma, Superintendent, Dte. of Agriculture(CH) from Government Service on superannuation pension w.e.f. 30.04.2017(A/N).

**V. Lalremthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### OFFICE ORDER

**No.C.31012/3/2008-DTE(HTE), the 17<sup>th</sup> March, 2017.** In exercise of the power conferred under section 5 (1)&(2) of the RTI Act, 2005 Pu Ramhmangaiha Ralte, Jt. Director ( Admn.) (Ph-2341986) is hereby appointed and designated as State Public Information Officer (SPIO) in place of Pu H.Lalramhluna (retired) with immediate effect and until further order.

**R. Lalrosanga,**  
Director,  
Higher & Technical Education,  
Mizoram,Aizawl.

#### NOTIFICATIONS

**No. A. 32013/15/2010-AGR, the 5<sup>th</sup> April, 2017.** In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 20/A/2013-MPSC : dt. 4.4.2017, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu ROHMINGTHANGA COLNEY, Grade-III of MAS to

Grade-II of Mizoram Agriculture Service under Agriculture Department in the PB-3 of Rs. 15,600-39,100 + GP of Rs. 7,600/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining the post.

Consequent upon his promotion, posting places of Grade-II of MAS under Agriculture Department is hereby made as given below with immediate effect and until further orders.

<u>Sl.No.</u>	<u>Name of officer with designation</u>	<u>Name of post</u>	<u>Place of posting</u>
1.	Dr. H. Saithantluanga, Grade-II of MAS	Joint Director (Technical)	Directorate of Agriculture (Crop Husbandry)
2.	Rohmingthanga Colney, Grade-II of MAS	Joint Director (Planning & Monitoring)	Directorate of Agriculture (Crop Husbandry)

**Lalhmingthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

**No.A.22012/3/95-P&E, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** In partial modification of this Department Notification even No. dt. 14.3.2017, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Executive Engineer as shown against their names with immediate effect.

<u>Sl.No.</u>	<u>Name</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1.	Benjamin L. Tlumtea	EE (Comml.), O/o E-in-C	EE, SLDC Division, Aizawl	Vice Lalduhawma transferred
2.	Lalduhawma	EE, SLDC Division, Aizawl	EE, Distribution Division, Aizawl	Vice J.H. Laithangliana transferred
3.	J.H. Laithangliana	EE, Distribution Division, Aizawl	EE (Comml.), O/o E-in-C	Vice Benjamin L. Tlumtea transferred
4.	H.S. Vanlalchaka	EE (Planning), SLDC Circle, Aizawl	EE, Thermal Project Division, Bilkhawthlir	Vice K. Duhsanga transferred
5.	K. Duhsanga	EE, Thermal Project Division, Bilkhawthlir	EE (Planning), SLDC Circle, Aizawl	Vice H.S. Vanlalchaka transferred
6.	C. Lalruatlina	EE, Khawzawl Power Division	E.O. to CE (Distn)	Vice Vanlalnema transferred
7.	V anlalnema	E.O. CE (Distn)	EE, Kolasib Power Division	Vice R. Romawia transferred
8.	R. Romawia	EE, Kolasib Power Division	EE, Khawzawl Power Division	Vice C. Lalruatlina transferred

Sl. No. 1, 4 & 7 will move first

**C. Lalhmachhuana,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram  
Power & Electricity Department.

**No.A.35018/4/2017-AGR, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** In partial modification of this Department's Notification of even No dated 30<sup>th</sup> March, 2017, Pu K.Laltlanmawia, Senior Scientist & Head shall hand over charge of Senior Scientist & Head, KVK, NorthVanlaiphai to Dr.Animesh Deka, Scientist (Animal Science) without any extra financial benefit as a stop gap arrangement until new Senior Scientist & Head is posted at KVK, North Vanlaiphai.

**No. A. 35018/4/2017-AGR, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order repatriation of the following officers of Grade-V of MAS deputed

as Senior Scientist & Head under KVK, Mizoram to Agriculture Department with effect from the date of repatriation as shown below :

<u>Sl.No.</u>	<u>Name of Officer</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Date of repatriation</u>
1.	K. Laltlanmawia deputed as Senior Scientist & Head at KVK, North Vanlaiphai (Serchhip District)	Agriculture Inspector (AI) at DAO, Serchhip against the sanctioned post of AI created vide No. AGR.I/76/pt/67 : dt.12.9.1978	01.04.2017
2.	Dr. Samuel Lalliansanga deputed as Senior Scientist & Head at KVK, Lengpui (Mamit District)	Agriculture Inspector (AI) at Directorate of Agriculture (R&E) against the sanctioned post of AI created vide No. AGR.I/76/pt/67 : dt.12.9.1978	01.04.2017

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that, the following Scientists mentioned below shall hold the charge at their respective stations in addition to their own duties without any extra financial benefit with effect from the date of repatriation of the present deputationists mentioned above as a stop gap arrangement until new Senior Scientist & Heads are posted at KVK, North Vanlaiphai and KVK, Lengpui.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Scientist</u>	<u>KVK Station</u>
1.	K. Lalmalsawmi, Scientist (Home Science)	KVK, North Vanlaiphai
2.	Vanlalhruaia, Scientist (Plant Protection)	KVK, Lengpui

**Lalhmingthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

**No. A. 32013/10/2010-P&AR(CSW), the 30<sup>th</sup> March, 2017.** In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 66/A/95-MPSC/Vol. III dated 22.03.2017, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following officers of Selection Grade of the Mizoram Civil Service to Supertime 'B' Grade of the Mizoram Civil Service in the Pay Band 4 : Rs. 37,400 - 67,000 + GP Rs. 8,900/- pm plus all admissible allowances from time to time with immediate effect and until further orders.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officer</u>	<u>Present place of posting</u>
1.	Pu J. Hmingthanmawia	Director, Commerce & Industries Department
2.	Pi Sangchhin Chinzah	Deputy Commissioner, Serchhip District

On their promotion to Supertime 'B' Grade both the officers will continue to hold their posts mentioned above.

**No. A. 19014/288/2016-P&AR(CSW), the 30<sup>th</sup> March, 2017.** The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Ngulzathuama, MCS to count the past service rendered by him as Inspector of Taxes and Superintendent of Taxes under Taxation Department prior to his appointment to the Junior Grade of MCS for the purpose of pay, leave and pensionary benefits.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide I.D. No. GSW. 22/2017/513 dated 29.03.2017.

**V. Lalremthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.A.11013/52/2017-SWD, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers under Social Welfare Department as shown against their name with immediate effect and until further order.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of officers</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>
1	Pi Lallianpuii	Programme Officer (S) Directorate	Deputy Director, Directorate of Social Welfare vice Pi Vanlalpianpuii promoted
2	Pi Lalthlanthangi	Programme Officer, Lunglei	Programme Officer (S) vice Pi Lallianpuii transferred
3	Pi B.Thangseii	Programme Officer, Lawngtlai	Programme Officer, Lunglei vice Pi Lalthlanthangi transferred

**No. A. 11013/52/2017-SWD, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pi Sailopari, CPPO, Ngopa ICDS Project to Thingdawl ICDS Project against the post vacated by Pi Lalnunthari promoted with immediate effect and until further order.

Consequent upon the transfer of Pi Sailopari to Thingdawl ICDS Project, Pi W.C. Zoramawii, CDPO, Champhai ICDS Project will take additional charge of Ngopa ICDS Project in addition to her own duty without extra financial benefits.

**No. A. 11013/52/2017-SWD, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** On the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide letter No. 119/A/2003-MPSC Dt.29.03.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Vanlalpianpuii, Deputy Director, Social Welfare Department to the post of Joint Director, Social Welfare Department in the Pay Band 3 of 15,600-39100 + GP of Rs.7600/- p.m plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge of the post.

The officer shall exercise option within one month from the date of issue of this order for the purpose of fixation of pay under F.R 22(I)(a)(i). Option once exercise shall be final.

**No. A. 11013/52/2017-SWD, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** On the recommendation of Mizoram Public Service Commission No.79/A/2001-MPSC Dt.29.03.2017.The Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Lalnunthari CDPO, Thingdawl ICDS Project to the post of Programme Officer (D) Lawngtlai District vice Pi B.Thangseii transferred in the PB 3 of Rs. 15600-39100 of GP Rs.6600 plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge of the post.

The officer shall exercise option within one month from the date of issue of this order for the purpose of fixation of pay under FR.22 (I)(a)(i). Option once exercise shall be final.

**P. Lalchhuanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Social Welfare Deoartment.

**No. A. 22012/34/2001-P&AR(CSW), the 30<sup>th</sup> March, 2017.** On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide letter No.78/A/2001-MPSC : Dt.23.03.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Ngurchungnunga Sailo to the post of Commissioner of Excise & Narcotics, Excise & Narcotics Department in the Pay Band 4 of Rs. 37,400-67,000 + GP of Rs. 8,700/- p.m plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 01.04.2017.

**No. A. 32013/11/2002-P&AR(CSW), the 30<sup>th</sup> March, 2017.** Consequent upon his promotion as Conservator of Forests in the PB-4 : Rs. 37,400 - 67,000 + GP Rs. 8900/- (7<sup>th</sup> CPC scale level 13A: Rs. 1,31,100 - 2,16,600/-) vide Government of India, Ministry of Environment, Forests & Climate Change Order F.No. 32012/01/2017-IFS-I (AGMUT) dated 21.03.2016 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Vanlalchualova, IFS, DFO, Champhai as Conservator of Forests (Northern Circle) from the date of assumption of charge of the post and until further orders.

**Ramdinliani,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.A.22012/11/03-P&AR(CSW), the 31<sup>st</sup> March, 2017.** On having been promoted to Supertime Scale of Indian Administrative Service (L-14 of Pay Matrix) vide Ministry of Home Affairs' Order F. No. 14016/41/2016.UTS-I dated 29.03.2017, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Zothankhuma, IAS (AGMUT:2001), presently holding the post of Secretary to the Government of Mizoram shall henceforth, be re-designated as Commissioner & Secretary to the Government of Mizoram, and is allowed to draw pay and allowances in the new pay scale with effect from the date of assumption of charge.

**V. Lalremthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 19011/353/2014-P&AR(CSW), the 31<sup>st</sup> March, 2017.** In pursuance of the approval of Government of India, Ministry of Commerce & industry, Department of Commerce, Directorate General of Foreign Trade vide their letter No.6/1917/1990-HRD.I/617 dated 15.03.2017 and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu Zothan Khuma, ITS, Commissioner & Secretary to the Government of Mizoram, Commerce & Industries Department for a further period of I(one) year till 18.05.2018.

**Ramdinliani,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 32013/7/2012-P&AR(CSW)/1, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** Consequent upon the promotion of 10 (ten) Junior Grade officers to the Senior Grade of Mizoram Civil Service, the Governor of Mizoram is pleased to order the transfer and posting of the following Mizoram Civil Service officers as shown against each with immediate effect and until further orders :

<u>Sl. No.</u>	<u>Name &amp; designation of officer</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1.	Pu Robert C. Lalmangaiha Dy. Director, Transport & FCS&CA	Dy. Director, FCS&CA	Vacant
2.	Pu Paul L. Khuma, Under Secretary, Rural Development Department	SDO(S), Lunglei with addl. charge of DTO	Vice Pi Saizikpuii & Pu Abraham Beirazi Khithie
3.	Pi Saizikpuii, SDO (S)/EO, Lunglei	Dy. Director, Transport	Vice Pu Robert C. Lalmangaiha
4.	Pu HD Lalpekmauia, Under Secretary, SEC	Election Officer, Kolasib	Upon repatriation from SEC w.e.f 06.05.2017
5.	Pu K. Lalhmuakliana EO/DTO, Champhai	Election Officer, Mamit	Vacant
6.	Pi Marlyn Rualzakhumthangi SDO(S), Siaha	Under Secretary, Rural Development	Vice Pu Paul L. Khuma
7.	Pu Abraham Beirazi Khithie, DTO, Lunglei	Election Officer, Serchhip	Vacant
8.	Pi Lalnunmawii, SDO (C), Thenzawl	DTO/DLAO/DUDO Champhai	Vice Pi V. Lalmuanpuii

**No. A. 22012/14/2009-P&AR(CSW), the 31<sup>st</sup> March, 2017.** On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide letter No. 42/A/2010-MPSC dated 29.03.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalrotluanga to the post of Chief Engineer (Supertime Grade 'B' of Mizoram Engineering Service) under Minor Irrigation Department in the Pay Band 4 of Rs. 37,400 - 67,000 + GP of Rs. 8,900/-pm. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 01.04.2017.

**V. Lalremthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.A.12026/1/96-HFW, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** On the recommendation of MPSC vide No.4/A/98-MPSC dated 29.03.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Lalremmawii, Nursing Superintendent, District Hospital, Aizawl to the post of Deputy Director (Nursing), in the scale of Pay PB-3 Rs. 15600 - 39100 + GP 6600 P.M. plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of taking over of charge in her new place of posting.

The expenditure is debitible under the head of account :-

- 2210 - Medical & Public Health
- 01 - Urban Health Services - Allopathy
- 001 - Direction & Administration
- (51) - Direction (NP)
- 00 -
- (01) - Salary

**Lalrinliana Fanai,**  
Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

**No. A. 46012/11/2013-LJD, the 3<sup>rd</sup> April, 2017.** In exercise of the power conferred by sub-section (1) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Vanlalchhuanliana, MCS, as Executive Magistrate within Aizawl District with immediate effect so long as the Officer holds his post or unless earlier withdrawn.

**Marli Vankung,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. I2026/6/2010-IND, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** In continuation to this Department's Notification of even no. Dt.8.3.2017, Pay in respect of Pu Kaisangzuala, CEO, MKVIB is hereby fixed at Pay Band of PB - 4, Rs.37,400 - 67,000/- Plus Grade Pay of Rs.8700/- p.m plus all other allowance as admissible from time to time.

**Zothan Khuma,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Commerce & Industries Department.

**No.A.38011/2/2016-EDN, , the 4<sup>th</sup> April, 2017.** In pursuant to the retirement of Pi C.Lalmalsawmi, Physical Education Officer on superannuation, the Governor of Mizoram is pleased to order Pu Vanlalsawma, Senior Field Assistant to take the charge of P.E.O without extra financial benefit with immediate and until further order.

**P. Lalchhuanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
School Education Department.

**No. A. 32012/1/2014-TRP, the 4<sup>th</sup> April, 2017.** On the recommendation of the MPSC vide letter No. 145/A/2005-MPSC dt. 22.3.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu H. Lalhmingliana, MVI to the post of District Transport Officer under Directorate of Transport in the Pay Band 3 ^ 15600 - 39100 + GP 5400/- p.m. Plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge of the post.

The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the following officers as shown against each of their names with immediate effect and until further orders.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officer</u>	<u>New Place of Posting</u>
1	Pu F. Lalzuitluanga	Asstt. Director, Transport (OP)
2	Pu H. Lalhmingliana	DTO, Mamit

Sl. No. 2 will move first.

**Lalthangpuia Sailo,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Transport Department.

**No. A. 22013/I/84-LE&IT, the 4<sup>th</sup> April, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Vanlalhruaia Sailo, Principal, ITI, Lunglei to the post of Principal, ITI, Aizawl.

Further, Pu T. Thangropianga, District Labour & Employment Officer, District Employment Exchange, Lunglei will take over the charge of Principal, ITI, Lunglei in addition to his own duties without any extra financial benefits with immediate effect and until further orders.

**Lalrinsanga,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Labour, Employment & Industrial Training Deptt.

**No.A.12032/2/2017-EXC, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, vide their letter No.82/A/2001-MPSC: dt. 29.03.2017 conveyed by DP&AR(GSW), vide their I.D. No. A.32013/10/2017 - P&AR(GSW) : Dt. 29.03.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu F.Lalhminga, Assistant Commissioner of Excise & Narcotics (Enforcement) to the post of Deputy Commissioner of Excise & Narcotics(Enforcement) in the Pay Band 3 of Rs.15600 - 39100 + GP of Rs.7600/- p.m plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 01.04.2017.

The promotion is made against the vacant post of Deputy Commissioner of Excise & Narcotics (Enforcement) vice Pu Ngurchungnunga Sailo, who was promoted to the post of Commissioner of Excise & Narcotics, Mizoram w.e.f 01.04.2017.

**Benjamina,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise & Narcotics Department.

**No.A. 22012/27/2017-P&AR(CSW), the 3<sup>rd</sup> April, 2017.** Consequent upon the retirement of Pu R. Lalbiakthanga, Chief Controller of Accounts with effect from the afternoon of 31.03.2017, and in

the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi Lalrinthangi Chhakchhuak, Director, Accounts and Treasuries shall take over the charge of Chief Controller of Accounts, Accounts & Treasuries with immediate effect in addition to her own duties without extra financial benefits as a stop-gap arrangement and until further orders.

**V. Lalremthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A.19014/16/2011-GAD, the 5<sup>th</sup> April, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order re-employment in respect of Pu K.O. Ajay Kumar, Steno Selection Grade (Rtd) for another period of 6(six) months with effect from 01.04.2017 to 30.09.2017 against the sanctioned post of Deputy Resident Commissioner, Bengaluru vide creation No.A.11013/1/2007-GAD/139 dt. 09.02.2015. On his re-employment, he will function as Deputy Resident Commissioner, Mizoram House, Bengaluru.

Further, the Governor is pleased to order fixation of pay in respect of Pu K.O. Ajay Kumar as per CCS (Fixation of pay of Re-employed Pensioners) Order, 1986.

This has the approval of DP&AR(GSW) vide I.D. No. GSW.22/2017/538 dt. 31.3.2017.

**Lalmalsawma,**  
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A.32013/30/2015-EDN/78, the 4<sup>th</sup> April, 2017.** In the interest of public service and on the recommendation of the MPSC vide No. 161 /A/96 -MPSC dated 23.3.2017, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of Pi Lalsangluri Sailo CAEO, to the post of Assistant Publication Officer in Pay Band 2 of Grade Pay 4600/- pm plus other allowances as admissible under the Rules from time to time.

**P. Lalchhuanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
School Education Department.

**No. A. 22012/3/2016-AH&V, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Junior Grade Officers of MAH & VS as shown against their names with immediate effect and until further orders.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officers</u>	<u>Present Place of Posting</u>	<u>New Place of Posting</u>	<u>Remarks</u>
1.	Dr. Thanseia Chhangte	V.O, VetyDispensary,Khawzawl	V.O, Vety Hospital, Lunglei	Vice Dr. Malsawmtluangi Ralte transferred
2.	Dr. F.Vanlalruata	V.O, Directorate of RuralDevelopment	Manager, CBF, Kolasib.	Vice Dr. Vanneihluanga transferred
3.	Dr. Lalnunsangi	V.O, Vety Hospital, Kolasib	Lecturer, Integrated, AH&Vety Training Centre Lungpuizawl	New Posting as Cadre review
4.	Dr. Vanneihluanga	Manager, CBF, Kolasib	Lecturer, Integrated, AH&Vety Training Centre Lungpuizawl	New Posting as Cadre review
5.	Dr. Lalnunfeli Tochwawng	V.O, Vety Polyclinic Hospital, Aizawl	V.O, Directorate of Rural Development	Vice Dr.F.Vanlalruata transferred
6.	Dr. C.Laldailova	V.O, Surveillance check Post, Ruantlang	V.O, Vety Dispensary, Khawzawl	Vice Dr. Thanseia Chhangte transferred
7.	Dr. Gracia Lalchamzuali	V.O, Vety Hospital, Lunglei	V.O, Vety Hospital, Kolasib	Vice Dr. Lalnunsangi transferred
8.	Dr. Lalrinhlui	V.O, VetyDispensary,Khawbung	V.O, Surveillance Check post, Ruantlang	Vice Dr. C.Laldailova transferred



9. Dr. Malsawmtluangi Ralte V.O, Vety Hospital, Lunglei attached to Vety Dispensary, Lawngtlai V.O, Vety Polyclinic Hospital, Aizawl Vice Dr. Lalnunfeli Tochwawng transferred

Sl.No. 5 , 8 & 9 will move first .

**Biaktluanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H. & Veterinary Department.

**No. A.22012/1/2007-P&E, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Executive Engineer as shown against their names with immediate effect.

<u>Sl.No.</u>	<u>Name</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1.	C. Lalzarliana	EE (Planning), Lunglei Power Circle	EE (Planning), Project Circle-I, Aizawl	Vice H. Kunjabihari Singh transferred
2.	H. Kunjabihari Singh	EE, Project Circle-I Aizawl	EE (Planning) Lunglei Power Circle	Vice C. Lalzarliana transferred

**C. Lalhmachhuana,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

**No.A.22012/3/07-PHE, , the 31<sup>st</sup> March, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers (Senior Grade and Junior Administrative Grade of MES) under PHE Department to the post as shown against each with immediate effect and until further order :-

<u>Sl.No.</u>	<u>Name of Incumbent</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remark</u>
1	H.B. Chakma	Saiha WATSAN Division	EE(P), Rural WATSAN Circle	Vice C.Lalchhuanmawia
2	Ngentluanga	LawngtlaiWATSANDivision	EO to CE Zone-I	Vice Lalzuimawii
3	K. Zohmingliana	Champhai WATSAN Division	EE(P), E-in-C Office	Vice Lalzakhama
4	F. Lalsanglura	Kolasib WATSAN Division	Serchhip WATSAN Division	Vice Lalhruaia
5	Lalhruaia	SerchhipWATSANDivision	EO to CE Zone-II	Vice H. Lallianmawia
6	H. Lallianmawia	EO to CE, Zone-II	Kolasib WATSAN Division	Vice F. Lalsanglura
7	J. Kapkima	Rural WATSAN Division, Lunglei	Champhai WATSAN Division	Vice K. Zohmingliana
8	Lalzakhama	EE(P), E-in-C Office	Khawzawl WATSAN Division	Vice H. Lalnunthanga
9	H. Lalnunthanga	Khawzawl WATSAN Division	EE(P), CE Zone-I	Vice Alan Lalthalura
10	Laltlanchhunga	EE(P), Aizawl WATSAN Circle	Lawngtlai WATSAN Division	Vice Ngentluanga
11	Alan Lalthalura	EE(P), CE Zone-I	Rural WATSAN Division, Lunglei	Vice J. Kapkima
12	C. Lalchhuanmawia	EE(P), Rural WATSAN Circle	Saiha WATSAN Division	Vice H.B. Chakma
13	Lalzuimawii	EO to CE Zone-I	EE(P), Aizawl WATSAN Circle	Vice Laltlanchhunga

Sl. No. 6, 8,10,11,12 & 13 shall move first and all process of transfer shall be completed within 15(fifteen) days from the date of issue of Notification.

**V. Lalremthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

**No.A.32013/1/2015-EDN(SC), the 31<sup>st</sup> March, 2017.** On the recommendation of the MPSC vide their letter No.115/A/2003-MPSC dated 16.3.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Vanlaldiki Sailo, Special Education Officer to the post of Deputy Director, SCERT under School Education Department in the PB-3 Rs.156C0-39100/- + GP Rs.6600/- p.m. plus other allowances as admissible under the Rules with immediate effect.

**P. Lalchhuanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
School Education Department.

**No.G. 12017/9/2012-HTE/Pt-II/140, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** In terms of Para 6.4.3, 6.4.4, 6.4.5 and 10.0 read with Appendix-III, Table-III of the UGC Regulations, 2010 relating to placement/promotion to the post of Assistant Professor (Stage-2) and on the recommendation of the MPSC vide No.91/A/95-MPSC-Vol.III dt.24.02.2017 conveyed by DP&AR(GSW) vide I.D.No.A.32013/7(I)/2016-P&AR(GSW) dt.28.02.2017, the Governor of Mizoram is pleased to place the following Assistant Professors (Stage-1) to Assistant Professor (Stage-2) in the Pay Band of ^ 15,600-39,100+AGP of ^ 7,000/-p.m with effect from the date as shown against their names:-

Sl. No	Name/Deptt./College	Date of Joining the post of Lecturer	Date of completion of training course	Effective date of placement to the post of Asst. Prof. Stage-2
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	R. Lalrinkima, Deptt. of Pol. Science, Govt. Kamalanagar College	04.09.2008	30.06.2014	04.09.2014
2.	Hari Prasad (M.Phil), Deptt. of Hindi, Govt. Kamalanagar College	09.12.2009	15.12.2014	16.12.2014

**H.M. Hualsangi,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

## PART - II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### OFFICE MEMORANDUM

Subj : Royalty Clearance Certificate for User Agencies of Minor Minerals

**No. B. 19011/44/2016-IND, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** It has come to the attention of the government that there are instances of agencies/institutions/individuals/firms, even those involved in government contractual constructions, road, buildings etc resorting to illegal extraction, transportation and exploitation of minor minerals without paying royalty and evading payment to the state exchequer resulting in heavy loss of revenue.

In order to prevent such malpractices, all user agencies of minor minerals within the state shall pay royalty as per rates prescribed in the Second Schedule or penalties as prescribed in rule 46 of the Mizoram Minor Minerals Concession Rules 2000 (as amended from time to time) against their respective Bills of Quantity (BOQ) to the Directorate of Geology & Mineral Resources, Government of Mizoram to secure Royalty Clearance Certificate.

In the absence of such certificate, drawal of bills of all persons/firms etc covered by the Act/Rules shall be withheld by the respective Government Treasuries.

**Zothan Khuma,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Commerce & Industries Department.

### **CORRIGENDUM**

**No. A. 22012/3/2015- P&AR (CSW), the 4<sup>th</sup> April, 2017.** In partial modification of this Department Order of even No. dated 29.03.2017 the name appearing as Pu C.C, Lalchuangkima should be read as Pu C.C. Lalchhuangkima. Also, the words 'deputation period' should be read as 'deputation' only.

**H. Vanlalsanga,**  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

### **NOTIFICATIONS**

**No. A. 11016/1/95-LJE, the 31<sup>st</sup> March, 2017.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to change the term 'Functional' to 'Non-functional' in respect of 2 (two) posts of MJS Selection Grade (District & Sessions Judge and Special Judge (PC Act) created vide No. A. 11013/1/89-LJE/Pt Dt. 22.1.2008.

This issues with the approval of DP&AR (ARW) vide their ID. No. ARW/LJE-8/2016-2017/B-390 Dt. 18.11.2016 and concurrence of Finance Deptt. vide their I.D No. FIN(E)808/2016 Dt. 28.3.2017.

**Marli Vankung,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Law & Judicial Department.

**No. A. 22012/1/03-P&AR(CSW), the 30<sup>th</sup> March, 2017.** In supersession of this department's Notification of even no. dated 22.03.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that the Chief Secretary will look after Finance Department with immediate effect and until further orders.

**V. Lalremthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 45011/32/2015-LJE, the 3<sup>rd</sup> April, 2017.** In regard to the entitlement of additional 20% of the existing fees of the Special Public Prosecutor of the District Courts in Mizoram as stipulated under Annexure-II (C) of Uniform terms & conditions for engagement of Govt. Advocates in the Govt. of Mizoram, 2016 and in exercise of clause 14 of the said Uniform terms & conditions for engagement of Govt. Advocates in the Govt. of Mizoram, 2016, it is hereby classified that Special Public Prosecutors are entitled to

remuneration in respect of one Act irrespective of the number of Acts to which he/she is appointed as Special Public Prosecutors/Special Govt. Advocates.

**Marli Vankung,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

### CORRIGENDUM

**No.A.22012/3/07-PHE, the 4<sup>th</sup> April, 2017.** In partial modification of this department's Notification issued under even no. dated 31.3.2017, the following corrections are hereby made :-

- 1) The new place of posting at Sl.No. 3 should be read as Executive Engineer (Rural) E-in-C Office instead of E.E (P).
- 2) The present place of posting of Pu Lalzakhama at Sl.No. 8 should be read as Executive Engineer (Rural), E-in-C Office instead of E.E (P).
- 3) The name of Alan Lalthalura mentioned at Sl.No. 9 & 11 should be read as Allan Lalthalura.

**V. Lalremthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

## PART - IX

### **Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### NOTIFICATIONS

**No.B. 14016/110/2016-RFS/16, the 29<sup>th</sup> March, 2017.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Managing Board, Gospel Centenary School having office at Mission Veng, Aizawl, Mizoram has been registered on 29.03.2017 and numbered as MSR - 817.

**No.B. 14016/106/2016-RFS/14, the 28<sup>th</sup> March, 2017.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) West Phaileng Block Bird Eye Chillies Grower Society having office at West Phaileng, Mizoram has been registered on 27.03.2017 and numbered as MSR - 816.

**No.B. 14016/110/2016-RFS/17, the 29<sup>th</sup> March, 2017.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Farmer Producer Organisation (FPO) MOVCD-NER Turmeric Grower Group, Kolasib District having office at Kolasib, Mizoram has been registered on 29.03.2017 and numbered as MSR - 818.

**No.B. 14016/114/2016-RFS/18, the 30<sup>th</sup> March, 2017.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13

of 2005) Mizoram Science Centre ( MSC ) having office at Berawtlang, Aizawl - 796017, Mizoram has been registered on 30.03.2017 and numbered as MSR - 819.

**No.B. 14016/70/2016-RFS/19, the 3<sup>rd</sup> April, 2017.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Lower Tlawng-II Watershed Farming Society having office at Vengthar, Kolasib, Mizoram has been registered on 03.04.2017 and numbered as MSR - 823.

**No.B. 14016/72/2016-RFS/19, the 3<sup>rd</sup> April, 2017.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Serlui-I Farming Society having office at Rengtekawn, Kolasib, Mizoram has been registered on 03.04.2017 and numbered as MSR - 820.

**No.B. 14016/73/2016-RFS/19, the 3<sup>rd</sup> April, 2017.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Lower Tlawng-I (Phaitlang ) Farming Society having office at College Veng, Kolasib, Mizoram has been registered on 03.04.2017 and numbered as MSR - 821.

**No. B. 14016/71/2016-RFS/19, the 3<sup>rd</sup> April, 2017.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Kolasib District Watershed Farming Society having office at Diakkawn, Kolasib, Mizoram has been registered on 03.04.2017 and numbered as MSR-822.

**L.H. Rosanga,**  
Registrar, Firms & Societies,  
Mizoram : Aizawl.

## PART - X

### **Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.**

#### **NOTIFICATIONS**

**No.A.43016/1/2007-DCA(L), the 30<sup>th</sup> March, 2017.** Whereas the Governor of Mizoram in exercise of his power available under paragraph 16 (2) read with paragraph 20 BB of the Sixth Schedule to the Constitution of India was pleased to assume to himself all powers and functions vested in and exercisable by the Lai Autonomous District Council under this Department's Notification even number dt. 10.3.2017 and 24.3.2017 and also appoint Deputy Commissioner, Lawngtlai as a caretaker on his behalf for a period of 6 (six) months or until further orders.

Now, therefore on due consideration of the proposal placed before him by the newly elected Legislature Party of the ruling Lai Autonomous District Council to revoke the said Notification, the Governor of Mizoram is pleased to revoke the said Notifications dt. 10.3.2017 and 24.3.2017 with immediate effect.

**Rodney L. Ralte,**  
Secretary to the Government of Mizoram,  
District Council & Minority Affairs Department.

**No.H.11016/1/2016-LADC/DCS, the 16<sup>th</sup> March, 2017.** In supercession of this notification regarding summon of Budget Session conveyed under Memo.No.H. 11016/1/2016-LADC/DCS dt 7<sup>th</sup> Feb., 2017. It is hereby notified to all Members of the Lai Autonomous District Council for information that the Lai Autonomous District Council has been suspended on 10<sup>th</sup> March, 2017 by the Governor of Mizoram resulting that there is no business to be transacted for the Budget Session. Now, therefore, Pu V. Zirsanga, Chairman of the Lai Autonomous District Council has been pleased to cancel the Lai Autonomous District Council Budget Session,2017

**K.Lalramliana,**  
Secretary,  
Lai Autonomous District Council,  
Lawngtlai.

**No.A.43016/1/2010-DCA (L), the 30<sup>th</sup> March, 2017.** In exercise of powers conferred by sub-rule (4) of Rule 21 of the Lai Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business etc.) Rules, 2010 read with para 20 BB of Sixth Schedule to the Constitution of India, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu T. Zakunga an elected MDC from 7- Vawmbuk MDC Constituency, and an elected Leader of the Congress Legislature Party of the Lai Autonomous District Council in pursuance of minutes of the meeting held on 25.3.2017 as Chief Executive member of Lai Autonomous District Council with effect from 30.3.2017 i.e. the date of approval of the Governor of Mizoram.

By order, etc.

**Rodney L. Ralte,**  
Secretary to the Government of Mizoram,  
District Council & Minority Affairs Department.

**No.MADC.H.11011/1/2014-15/DCS-MADC, the 8<sup>th</sup> March, 2017.** In partial modification of District Council Secretariat's earlier Notification vide. No.MADC.H.11011/1/2014-15/ DCS-MADC dt. 01.02.2017, Puhpa LC. Chakhai, Chairman of the Mara Autonomous District Council, is regretted to postpone the date of sitting for the District Council Budget Session, 2017.

It is hereby to inform all members of the Mara Autonomous District Council that the sitting for the said Session will commence on 21<sup>st</sup> March, 2017.

**Pachi Hlychho**  
Secretary to the District Council Secretariat,  
Mara Autonomous District Council,  
Siaha.